

(Šalies eksportuotojos kompetentinga institucija  
Competent authority of the exporting country)

VETERINARIJOS SERTIFIKATAS  
VETERINARY CERTIFICATE

NEKONSERVUOTAM ŠUNŲ, KAČIŲ IR KITŲ NAMINIŲ GYVŪNU PAŠARUI IŠ  
KANOPINIŲ GYVŪNU ODŲ, IMPORTUOJAMAM Į LIETUVOS RESPUBLIKĄ  
FOR UNTANNED EDIBLE PRODUCTS FOR PETS FROM SKINS OF UNGULATES  
(DOGCHEWS) IMPORTED INTO THE REPUBLIC OF LITHUANIA

\_\_\_\_\_ Nr./No. \_\_\_\_\_  
(Data/Date)

\_\_\_\_\_ (Išdavimo vieta/Issued at)

Šis veterinarijos sertifikatas skirtas tik veterinarijos tikslams ir turi lydėti krovinių iki pasienio  
veterinarijos posto.

This certificate is for veterinary purposes only and the original must accompany the  
consignment until it reaches the border inspection post.

Šalis siuntėja:

Exporting country:.....

Ministerija:

Responsible ministry:.....

Tarnyba:

Certifying department:.....

I. Pašaro tapatumo nustatymas

Identification of petfood

Pašaras pagamintas iš:

The petfood was produced from raw material of the following species:.....

Pakuotė:

Nature of packaging:.....

Pakuočių skaičius:

Number of parts or packages:.....

Svoris neto:

Net weight:.....

II. Pašaro kilmė

Origin of petfood

Patvirtintos įmonės adresas ir veterinarinės priežiūros numeris:

Address and veterinary registration number of the approved registered establishment:

III. Pašaro paskirtis

Destination of petfood

Pašaras siunčiamas iš:

The petfood will be sent from:.....

(Pakrovimo vieta/place of loading)

i/to:.....

(Paskirties šalis ir vieta/country and place of destination)

transporto priemone

**by the following means of transport:**.....

(Nurodyti transporto priemonę, registracijos numerį, lėktuvo reiso numerį ar laivo pavadinimą  
**indicate means of transport, registration number, flight number, name of the ship**)

Plombos numeris (1):

**No. of the seal (1):**.....

Siuntėjo pavadinimas ir adresas:

**Name and address of consignor:**.....

Gavėjo pavadinimas ir adresas:

**Name and address of consignee:**.....

#### IV. Sveikumo patvirtinimas

##### Attestation

Aš, žemiau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad pašaras:

**I, the undersigned official veterinarian certify that the petfood described above:**

1. Buvo termiškai apdorotas siekiant sunaikinti patogeninius mikrobus (ypatingai salmoneles).

**Has been subjected to heat treatment to kill pathogenic agents, especially salmonella.**

2. Ištirtas pačius penkis atsitiktinius mèginius sandeliavimo perdirbimo įmonėje metu; buvo gauti tokie rezultatai (2):

**Was examined by random samples taken during storage at the processing plant, that complies with the following standards (2):**

2.1. salmonelių nėra 25 g tiriamosios medžiagos: n=5, m=0, M=0;

**Salmonella absence in 25 g, n=5, c=0, m=0, M=0 (5);**

2.2. enterobakterijų nėra 1 g tiriamosios medžiagos: n=5, c=2, m=10, M=3x10<sup>2</sup>.

**Enterobacteriaceae: n=5, c=2, m=10, M=3x10 1 g (5).**

3. Buvo pagamintas iš odų, kurios:

**Was produced from skins, which:**

3.1. gautos iš gyvūnų, kuriems atlikus prieškerdiminę apžiūrą ir poskerdiminį patikrinimą nebuvo aptikta jokių klinikinių infekcinių ligų požymiu;

**were obtained from animals slaughtered in a slaughterhouse which have undergone an ante mortem and post mortem health inspection and showed no clinical signs of the infectious diseases;**

3.2. negautos iš gyvūnų, kurie buvo paskersti dėl ligos;

**were not obtained from animals, which were killed in the context of disease control measures;**

3.3. negautos iš negyvų, atsakingos tarnybos nurodytų utilizuoti gyvūnų.

**were not obtained from dead animals which were designated for rendering by the competent authority.**

4. Imtasi visų atsargumo priemonių siekiant išvengti pakartotinio galutinio produkto užteršimo patogeniniais mikroorganizmais po apdorojimo.

**Has undergone all precautions to avoid recontamination with pathogenic agents after treatment.**

(Pildžiusio asmens pareigos  
Position)

(Parašas/Signature)

(Vardas, pavardė/Full name)

##### Antspaudas/Stamp

Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos

**The signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing**

(1 ) nurodyti nebūtina/**optional**

(2 ) n: vienetų, sudarančių mėginių, skaičius/ **n : number of units comprising the sample;**

m: bakterijų skaičius; rezultatas laikomas patenkinamu, jei mėginyje esančių bakterijų skaičius neviršija m/ **m: threshold value for the number of bacteria, the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all sample units does not exceed m**

M: maksimalus bakterijų skaičius; rezultatas laikomas nepatenkinamu, jei bakterijų skaičius viename ar keliuose mėginiuose lygus ar M arba didesnis/ **M : maximum value for the number of bacteria, the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more sample units is M or more;**

c: mėginių skaičius, kur bakterijų skaičius gali būti tarp m ir M; mėginys laikomas tinkamu, jei bakterijų skaičius kituose mėginiuose lygus m arba mažesnis/ **c : number of sample units the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other sample value is m or less**

---